

B1.27.1 Nuances d'utilisation de l'imparfait, du passé composé et du plus-que-parfait



Odcienie użycia imparfait, passé composé i plus-que-parfait

Imparfait, passé composé i plus-que-parfait służą do mówienia o czynnościach w przeszłości w różnych kontekstach.

1. Imparfait służy do wyrażania opisu w przeszłości. Przykład: Il y **avait** beaucoup de monde à France Travail.
2. Passé composé używa się, aby mówić o konkretnym wydarzeniu, o czynności o ograniczonym czasie trwania. Przykład: J'**ai déposé** mon CV.
3. Plus-que-parfait wskazuje czynność wcześniejszą od innej w przeszłości. Przykład: J'**avais** déjà **fini** quand il est arrivé.

Czas	Przykład
Imparfait	Je rédigeais ma lettre de motivation quand il est arrivé. (<i>Pisałem/am mój list motywacyjny, kiedy on przyszedł.</i>)
Passé composé	J'ai rédigé ma lettre de motivation juste après mon arrivée. (<i>Napisałem/am mój list motywacyjny zaraz po moim przybyciu.</i>)
Plus que parfait	J'avais rédigé ma lettre de motivation avant qu'il n'arrive. (<i>Napisałem/am mój list motywacyjny, zanim on przyszedł.</i>)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Quand je suis arrivé à France Travail, il _____ déjà beaucoup de monde dans la salle d'attente. (*Kiedy przybyłem do France Travail, w poczekalni było już dużo ludzi.*)
a. a eu b. avait eu c. y a eu d. y avait
2. Hier, j'_____ mon CV et je l'ai envoyé à trois entreprises. (*Wczoraj zaktualizowałem moje CV i wysłałem je do trzech firm.*)
a. mettais à jour b. mets à jour c. ai mis à jour d. avais mis à jour
3. Je _____ ma lettre de motivation quand mon ancien chef m'a appelé pour parler de ma candidature. (*Pisałem list motywacyjny, gdy mój były szef do mnie zadzwonił, żeby porozmawiać o mojej kandydaturze.*)
a. ai rédigé b. avais rédigé c. rédigeais d. rédigerai
4. J'_____ déjà acquis de l'expérience en stage avant de commencer mon premier poste. (*Zdobyłem już doświadczenie na stażu, zanim zaczęłam moją pierwszą pracę.*)
a. étais b. aurais c. ai d. avais

1. y avait 2. ai mis à jour 3. rédigeais 4. avais

2. Przepisz zwroty

1. (Imparfait) Hier, à 9h, je (préparer) mon entretien quand le conseiller de France Travail a appelé.

(Wczoraj o 9:00 przygotowywałem/am się do rozmowy kwalifikacyjnej, kiedy doradca z France Travail zadzwonił.)

2. (Passé composé) Ce matin, je (envoyer) ma candidature après le petit-déjeuner.

(Dziś rano wysłałem/am moją aplikację po śniadaniu.)

3. (Plus-que-parfait) Quand je suis arrivé au rendez-vous, je (imprimer) déjà mon CV.

(Kiedy przybyłem/am na spotkanie, miałem/am już wydrukowane moje CV.)

4. (Plus-que-parfait) Avant l'entretien, je (chercher) des informations sur l'entreprise sur Internet.

(Przed rozmową kwalifikacyjną szukałem/am informacji o firmie w Internecie.)